



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)

11 Laurier St./11, rue Laurier

8C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Image Intensifier & Thermal Imager	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-196083/B	Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-196083	Date 2020-06-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BK-375-27648	
File No. - N° de dossier 375bk.W8476-196083	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-25	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dunse(bk div), Ron	Buyer Id - Id de l'acheteur 375bk
Telephone No. - N° de téléphone (819) 664-1583 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation Amendment No. 010

This solicitation is hereby amended to provide the following questions and answers:

Q1. At Annex D, Section 3.2, para. 3.2.4 states that the Pre-Award Sample (PAS) must include “Spare Parts to support Phase 2 of bid evaluation”. Could this requirement be clarified? What items make up the spare parts and where can this information be found in the Request For Proposal (RFP)?

A1. The Bidder must determine what Spare Parts would be required, if any, to keep the PAS operational during Phase 2 of the Bid Evaluation. A Bidder may use the list of Spare Parts described in Annex B, para. 3.2 b, to determine the list of the Spare Parts. Phase 2 of the Bid Evaluation is described in Annex D, para. 2.4.

No modifications required.

Q2. At Annex D, Section 3.2, para. 3.2.4 states that the PAS must include a “Maintenance Manual”. What if the product being offered does not offer a maintenance manual? Will that disqualify the bid?

A2. If the product does not have a Maintenance Manual, that will not disqualify the bid.

However, if maintenance items are embedded in the Operator’s Manual, the Bidder should point this out in their Bid response.

No modifications required.

Q3. The In-Line Thermal Imager requires an Interface Cover. Please clarify the following:

- a. Expected Dimensions;
- b. Color (if solid) or Pattern (if Camo); and
- c. Can this interface’s design be modified post Contract Award when there is ample time to conduct checks on DND’s systems?

A3.

- a. The Interface Cover specified in Annex C1, para. 3.2.11.1.1, must be appropriately sized to cover the interface between the In-Line Thermal Imager and the Optical Scope. Canada will provide details about the Optical Scope to help with the selection of the Interface Cover. See information about the Optical Scope provided in the modifications below.
- b. There is no specific color or pattern requirement for the Interface Cover.
- c. The Interface Cover will be verified by Canada after Contract Award. If Canada finds that the Interface Cover delivered with the production In-Line Thermal Imager does not meet the requirement, the Contractor will be notified and a new solution must be provided by the Contractor.

Modifications required:

At Annex C1, para. 1.3, Definitions, below “**cy/mrad**”

INSERT:

“Optical Scope” is defined as the optical scope that will be used by DND with the In-Line Image Intensifier. The optical scope is a Schmidt & Bender 5-25x56 PMII.

At Annex C2, para. 1.3, Definitions, below **“cy/mrad”**

INSERT:

“Optical Scope” is defined as the optical scope that will be used by DND with the In-Line Thermal Imager. The optical scope is a Schmidt & Bender 5-25x56 PMII rifle scope.

- Q4.** The In-Line Thermal Imager requires a Lens Cleaning Kit. Please specify the items that should be contained in that kit.
- A4.** It is up to the Bidder to determine what constitutes a Cleaning Kit for the In-Line Thermal Imager as specified in Annex C2, para. 4.2.11.2, depending on the design of the proposed system and the type of Lens used.

No modifications required.

- Q5** The In-Line Thermal Imager requires a Soft Case. Please clarify the following:

- a. Soft Case – does this require MOLLE/PALS Webbing?
- b. Color (if solid) or Pattern (if Camo).

A5.

- a. There is no specific requirement for MOLLE/PALS Webbing for the Soft Case of the In-Line Thermal Imager.
- b. There is no specific color or pattern requirement for the Soft Case of the In-Line Thermal Imager.

No modifications required.

- Q6** There have been a large number of questions asked regarding this solicitation. Given the time needed for responses and the delays in materials due to COVID-19, we respectfully request an extension of 60 days to complete the Solicitation Process. Inclusive in this request are the delays in obtaining 3rd Party Testin/Reports for Environmental Performance purposes, also attributed to COVID-19.
- A6.** Canada has so far provided 28 days of extensions to this solicitation since the posting of the RFP. No further extensions will be provided. Bid closing date will remain **25 June 2020**.

No modifications required.